

① 申请人（雇主或集体谈判代表）

a. 姓名：_____

申请人律师（如本案有）：_____

姓名：_____州律师执业证号：_____

律所名称：_____

b. 您的地址（如有律师，请填写律师信息。）

地址：_____

城市：_____州：_____邮编：_____

电话：_____传真：_____

电子邮箱地址：_____

仅供参考

不得向法院提交

填写法院名称及街道地址：

加利福尼亚州高等法院，所在县

表格提交后，由法院填写案件编号。

案件编号：

不得向法院提交

② 受保护人

全名：_____

全名：_____

全名：_____

全名：_____

☐ 其他受保护人见本命令末尾附件 2。

③ 被申请人（被限制人）

（请提供您所知的全部信息。带星号（*）的信息是将此命令录入加州警方数据库所必需的。如年龄不详，请给出估算值。）

*全名：_____ *年龄：_____ 出生日期：_____

*种族：_____ 身高：_____ 体重：_____ 发色：_____ 眼色：_____

*性别：☐ 男 ☐ 女 ☐ 非二元 家庭住址：

城市：_____ 州：_____ 邮编：_____

与受保护人的关系：

④ 到期日

本命令（律师费裁定除外）于以下日期失效

日期：_____ 时间：_____ ☐ 上午 ☐ 下午

如未在此填写到期日，本命令自签发之日起三年后失效。

这是法院命令。

⑤ 庭审

- a. 庭审日（日期）：_____ 时间：_____ 部门：_____ 房间号：_____
- （司法官员姓名）：_____ 在庭审上作出以下命令。
- b. 出席庭审的人员：_____
- (1) ☐ 申请人（姓名）：_____
- (2) ☐ 申请人律师（姓名）：_____
- (3) ☐ 被申请人 (4) ☐ 被申请人代理律师（姓名）：_____
- ☐ 其他出席人员列于本命令末尾附件 5b。
- c. ☐ 庭审将继续。当事人必须于以下日期回到法院（日期）：_____ 时间：_____。

致被申请人：

法院已批准以下勾选的命令。若不遵守这些命令，您可能被逮捕并被控罪。您可能被判入狱最长一年，并被处以最高 1,000 美元罚款，或两者并罚。

⑥ 个人行为禁止令

- a. 您被命令不得对第 ② 项所列受保护人做出以下行为
- (1) ☐ 骚扰、干扰、殴打（性或其他方式）、攻击、虐待、破坏其个人财产，或扰乱其安宁。
- (2) ☐ 对该人员实施暴力行为或作出暴力威胁。
- (3) ☐ 在工作时间内或往返工作地点时跟随或跟踪该人员。
- (4) ☐ 以任何方式直接或间接联系该人员，包括但不限于当面、电话、书面、公共或私人邮件、内部邮件、电子邮件、短信、传真或其他电子方式。
- (5) ☐ 进入该人的工作场所。
- (6) ☐ 采取任何行动获取该人员的地址或位置。如果此项未被勾选，则表示法院认定有充分理由不作此命令。
- (7) ☐ 其他（请说明）：
- ☐ 其他个人行为禁止令见本命令末尾附件 6a(7)。

- b. 通过律师、送达人或其他人员以和平书面方式送达与法院案件相关的法律文件是允许的，并不违反本命令。

这是法院命令。

⑦ 接近禁止令

a. 您必须与下列对象保持至少 _____ 码的距离（请勾选所有适用项）：

(1) ☐ 第 ② 项所列的每位受保护人

(3) ☐ 其他（请说明）：

(2) ☐ 对于第 ② 项所列的每位受保护人

(a) ☐ 该人员的工作场所

(b) ☐ 该人员的住所

(c) ☐ 该人员的学校

(d) ☐ 该人员子女的学校

(e) ☐ 该人员子女的托儿所

(f) ☐ 该人员的车辆

b. 本接近禁止令不妨碍您往返自己的住所或工作地点。

⑧ 禁止持有枪支（枪械）、枪支部件或弹药

a. 您不得拥有、持有、配备、购买或尝试购买、接收或尝试接收，或以任何其他方式获取下列 b 项所列的任何被禁物品。

b. 被禁物品包括：

(1) 枪支（枪械）；

(2) 枪支部件，即机匣、框架或可用作或易于改装成机匣或框架的任何物品（见《刑法典》第 16531 条）；以及

(3) 弹药。

c. 如果您尚未执行下列事项，您必须：

- 在收到本命令后 24 小时内，将您保管、控制、持有或拥有的任何枪支及枪支部件出售给或寄存于持牌枪械商，或交给执法机构。

- 在收到本命令后 48 小时内，向法院提交收据，证明您的枪支及枪支部件已被交出、出售或寄存。（您可以使用《枪支及枪支部件收据》（[WV-800](#) 表）作为收据。）

d. ☐ 法院已获悉您拥有或持有枪支、枪支部件或弹药。

e. ☐ 法院已作出必要认定，并适用《民事诉讼法典》第 527.9(f) 条所述缴械豁免。根据加利福尼亚州法律，第 ③ 条中所述人员无需上缴已合法登记的枪支（注明枪支品牌、型号及序列号）： _____

在 ③ 中所述人员仅可在规定工作时间内及往返工作地点途中实际持有该枪支。即便依加州法律享有豁免，该持有人仍 ③ 可能因持有或控制枪支而遭受联邦起诉。

这是法院命令。

⑨ 禁止身体护甲

您不得拥有、持有或购买防弹衣（定义见《刑法典》第 16288 条）。您必须交出自己持有的任何防弹衣。

⑩ ☐ 费用

您必须向申请人支付以下费用：

项目	金额	项目	金额
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____
_____	\$ _____	_____	\$ _____

☐ 其他费用见本命令末尾附件 10。

⑪ ☐ 其他命令（说明）：

☐ 其他命令见本命令末尾附件 11。

致 ① 项中的人员：

⑫ 必须通过 CLETS 系统将法庭命令强制录入 CARPOS 数据库

本命令必须通过加州执法电信系统 (CLETS) 录入加州限制与保护令系统 (CARPOS)。（请勾选一项）：

- a. ☐ 书记员将把本命令及其送达证明表格录入 CARPOS。
- b. ☐ 书记员将把本命令及其送达证明表格转交执法机构录入 CARPOS。
- c. ☐ 在本命令签发当日工作时间内，申请人或其律师应将命令副本及其送达证明表格交付下列执法机构，以录入 CARPOS：

执法机构名称

地址（城市，州，邮编）

☐ 其他执法机构列于本命令末尾的附件 12。

这是法院命令。

⑬ 向被申请人送达命令

- a. ☐ 被申请人亲自或远程（电话或视频）出席了庭审。无需其他送达证明。
- b. ☐ 被申请人未出席庭审。
- (1) ☐ 已向法院提交 WV-110 表《临时禁止令》的送达证明。本表中的法官命令除到期日外与 WV-110 相同。必须将本命令送达被申请人。送达可采用邮寄方式。
- (2) ☐ 本表中的法官命令与表格 WV-110 中的临时禁止令不同。送到人——须由申请人及受保护人以外的他人——亲自将本命令副本送达被申请人。

⑭ 免费送达（通知）被限制人 ☐ 已签发 ☐ 未签发

县治安官或执行官将免费送达本命令，原因如下：

- a. ☐ 本命令基于可信的暴力威胁或跟踪行为。
- b. ☐ 申请人有权获得费用减免。

⑮ 随本命令附加的页数（如有）： _____

日期： _____

司法官员

对被申请人的警告与通知：

您不得持有枪支（枪械）、枪支部件或弹药

除非勾选了 8c 项，在本命令生效期间，您不得拥有、持有、购买或尝试购买、接收或尝试接收，或以其他方式获取第 3 页 8b 项所列任何被禁物品。如若违反，可被判入狱并处 1,000 美元罚款。您必须将任何枪支及枪支部件依上述 ⑧ 项规定出售给、寄存于持牌枪械商，或交给执法机构。法院将要求您证明已履行该义务。

这是法院命令。

执法指南

执行禁止令

任何收到本命令、看到命令副本或在加州限制与保护令系统 (CARPOS) 中核实其存在的执法机构均可执行本命令。鼓励各机构将违反命令的信息录入 CARPOS。若执法机构未收到对被限制人的送达证明，且被限制人未出席庭审（参见第 13 项），则该机构须向被限制人告知本命令条款并且必须执行本命令。违反本命令将受到刑事处罚。

命令的开始日期和结束日期

本命令自第 5 页法官签名旁的日期起生效，并于第 1 页 5 项所列到期日终止。

如果受保护人联系被限制人

即使受保护人主动或同意与被限制人接触，本命令仍然有效且必须被执行。受保护人主动或同意与被限制人接触不会被逮捕。命令仅能由其他法院命令修改。（《刑法典》第 13710(b) 条。）

命令冲突——执行优先级

如果已发出多份禁止令以保护受保护人不受被限制人的伤害，则必须按以下优先级执行这些命令（见《刑法典》第 136.2 条以及《家庭法典》第 6383(h)(2)、6405(b) 条）：

1. 紧急保护令 (EPO)：如果其中一份命令是《紧急保护令》（EPO-001 表），则其中比其他限制/保护令更为严格的条款（例如禁止接近令）必须被执行。与 EPO 不冲突的其他命令条款也必须被执行。
2. 禁止接触令：如果一份限制/保护令包含禁止接触命令，则必须执行该禁止接触命令。第 6a(4) 项即为禁止接触令示例。
3. 刑事保护令 (CPO)：如果没有任何命令包含 EPO 或禁止接触令，则必须执行最新的 CPO。（《家庭法典》第 6383(h)(2) 和 6405(b) 条。）此外，在涉及家庭暴力指控、《刑法典》第 261、261.5 条或旧 262 条，或要求登记性犯罪者的刑事案件中签发的 CPO，必须优先于任何民事法院命令被执行。（《刑法典》第 136.2(e)(2) 条。）民事法院命令中所有与 CPO 不冲突的条款也必须被执行。
4. 民事禁止令：如果存在多份民事禁止令（例如家庭暴力、青少年案件、老年虐待、民事骚扰），则必须执行最后签发的禁止令。与最新民事禁止令不冲突的条款也必须被执行。

书记员证明

[印章]

(此部分由书记员填写。)

—书记员证明—

本人兹证明，本《庭审后工作场所暴力禁止令》是法院存档原件的真实无误的副本。

日期：_____ 书记员，由 _____ 副书记员签署

这是法院命令。